



## 2<sup>ème</sup> étape de la Coupe de France Lyonnaise des Eaux Saint Germain en Laye 23, 24 et 25 novembre 2007

### Restauration

Nous vous proposons la formule de restauration suivante :

**Hôtel Coq St Germain.** Pour un prix unique de **13,50 €** par repas, cette formule peut couvrir les repas des samedi 24 et dimanche 25 novembre 2007 à midi, mais aussi ceux des vendredi 23, samedi 24 et dimanche 25 novembre 2007 au soir.

Si vous êtes intéressés par cette formule de restauration, dont nous vous précisons qu'elle a été négociée par le CNO, veuillez remplir le coupon-réponse ci-dessous, et le retourner impérativement, *avant le 12 novembre 2007, délai de rigueur*, accompagné du chèque correspondant établi à l'ordre de Cercle des Nageurs de l'Ouest, à l'adresse suivante :

**Mme Christine Leroy**  
68 rue des Sablons  
78750 Mareil-Marly

Nous insistons sur les délais d'inscription qui devront être respectés si vous voulez pouvoir bénéficier de cette formule. Pour avoir de plus amples renseignements, contactez

**Mme Renate Raymond**  
29 rue du Tir  
78600 Maisons-Laffitte  
tél: 01 39 62 75 31, le soir à partir de 19h00.  
fax: 01 39 11 80 89  
<mailto:r.raymond@haverfrance.fr>

Les tickets-repas seront à retirer à l'accueil le jour du meeting. *Tout repas réservé et non pris ne sera pas remboursé.*

Si vous désirez des sandwiches pour le retour, demandez-le à Mme Raymond.

✂ .....

**CLUB :**

Adresse :

Nom du responsable :

### RÉSERVATION

Dîner	vendredi 23 novembre 2007	..... x 13,50 € =	.....€
Déjeuner	samedi 24 novembre 2007	..... x 13,50 € =	.....€
Dîner	samedi 24 novembre 2007	..... x 13,50 € =	.....€
Déjeuner	dimanche 25 novembre 2007	..... x 13,50 € =	.....€
Dîner	dimanche 25 novembre 2007	..... x 13,50 € =	.....€
		<b>Total =</b>	<b>.....€</b>

Ci-joint un chèque de .....€



## 2<sup>ème</sup> étape de la Coupe de France Lyonnaise des Eaux Saint Germain en Laye 23, 24 et 25 novembre 2007

### Hébergement

Voici une liste d'hôtels de la région de St Germain en Laye avec lesquels le CNO a négocié les prix des chambres. Nous vous conseillons de prendre directement contact avec ces établissements qui sont partenaires du C.N.O pour la Coupe de France Lyonnaise des Eaux.

<b>Hôtel Coq St Germain **</b>	45 boulevard de la Paix 78100 St Germain en Laye accès RER ligne A St Germain en Laye infos : <a href="http://perso.orange.fr/hotelducoq/">perso.orange.fr/hotelducoq/</a>	Tél 01 30 61 48 48 Fax 01 39 73 83 36 <a href="mailto:hotelducoq@wanadoo.fr">hotelducoq@wanadoo.fr</a>
<b>Hôtel Grill Campanile**</b>	route de Mantes, RN 13, Maison Forestière 78100 St Germain en Laye Accès RER ligne A St Germain en Laye puis voiture indispensable. infos : <a href="http://campanile.fr">campanile.fr</a>	Tél 01 34 51 59 59 Fax 01 39 73 53 33 <a href="mailto:saintgermainenlaye@campanile.fr">saintgermainenlaye@campanile.fr</a>

### RÉUNION TECHNIQUE

Une réunion technique est prévue le vendredi 23 novembre 2007 à 15h00 à la piscine de Saint Germain en Laye, en présence du représentant de la Direction Technique Nationale de la FFN.

### PROGRAMME (cf. FFN, pp 101-102) ET HORAIRES

<b>Vendredi 23/11/2007</b> (séries) début des épreuves 16h00	800 nl D, 800 nl M (classement au temps, 2 meilleures séries), 50 nl D et M, 50 br D et M, 50 dos D et M, 50 pap D et M, 1500 nl D, 1500 nl M (classement au temps, 2 meilleures séries), 800 nl D, 800 nl M, 1500 nl D, 1500 nl M (classement au temps, séries supplémentaires, possibilité de nager par 2 ou 3 par couloir)
<b>Samedi 24/11/2007</b> (séries) début des épreuves 09h00	200 4ns D et M, 400 nl D et M, 200 pap D et M, 100 dos D et M, 200 br D et M, 100 nl D et M
<b>Samedi 24/11/2007</b> (finales) début des épreuves 17h00	<b>Finales A et B pour toutes les épreuves</b> 50 nl D et M, 50 br D et M, 50 dos D et M, 50 pap D et M, 200 4ns D et M, 400 nl D et M, 200 pap D et M, 100 dos D et M, 200 br D et M, 100 nl D et M
<b>Dimanche 25/11/2007</b> (séries) début des épreuves 09h00	400 4ns D et M, 100 pap D et M, 200 dos D et M, 100 br D et M, 200 nl D et M
<b>Dimanche 25/11/2007</b> (finales) début des épreuves 15h30	<b>Finales A et B pour toutes les épreuves</b> 400 4ns D et M, 100 pap D et M, 200 dos D et M, 100 br D et M, 200 nl D et M

#### Lexique :

**D. : Dames, Women.**

**M. : Messieurs, Men.**

**A+B : Finales A et B**

#### Contact technique :

**Olivier LEROY : 12 résidence le Pré des Coulons 78810 Feucherolles. 06 79 64 21 81**

**Email : olivier.leroy@cno-stgermain.com**

**Site Internet : [www.cno-stgermain.com](http://www.cno-stgermain.com)**



## 2<sup>ème</sup> étape de la Coupe de France Lyonnaise des Eaux Saint Germain en Laye 23, 24 et 25 novembre 2007

La ville de Saint Germain en Laye, le Conseil Général des Yvelines, la Fédération Française de Natation, la société Lyonnaise des Eaux, Arena et le CNO Saint Germain en Laye organisent la 2<sup>ème</sup> étape de la Coupe de France les 23, 24 et 25 novembre 2007.

### RÈGLEMENT

Se reporter au règlement de la FFN (p.97). Précision du règlement : "il est conseillé de veiller à ne pas surcharger la compétition (les épreuves de 800 et 1500 nl doivent être limitées à 2 séries)". L'organisation se réserve le droit d'accepter des engagements supplémentaires sur ces épreuves. Elles seront nagées en fin de réunion le vendredi soir (après les meilleures séries). Tous les 800 et 1500 nl sont nagés le vendredi soir.

La compétition se déroulera dans la piscine de Saint Germain en Laye. Bassin de 50 x 20 m. Bassin de récupération de 20 x 10 m. Chronométrage électronique.

### ENGAGEMENTS

Sur bordereau informatique ou sur disquette. ***Il est impératif que les correspondants des clubs communiquent au CNO leur nom, téléphone, courriel et adresse avec précision.*** Les engagements seront pris en compte après réception du montant des engagements. L'envoi des engagements peut se faire par courriel, en pièce jointe impérativement zippée et portant un nom explicite.

### INSCRIPTIONS

Les droits d'engagements sont fixés à 8 € par épreuve individuelle et par nageur. Les droits d'engagements sont à envoyer, accompagnés de la disquette et/ou des bordereaux d'engagements, au plus tard le mercredi 07 novembre 2007, par chèque libellé à l'ordre de "Cercle des Nageurs de l'Ouest" à l'adresse suivante :

Mme LEROY, 68 rue des Sablons, 78750 Mareil-Marly  
tél : 01 39 58 63 61 – fax : 01 39 58 68 91

Les engagements pourront être envoyés par courriel ([olivier.leroy@cno-stgermain.com](mailto:olivier.leroy@cno-stgermain.com)) . Un bordereau papier est à envoyer, pour confirmation, à l'adresse ci-dessus.

### OFFICIELS

Le jury est organisé par le CNO Saint Germain en Laye.

### RÉCOMPENSES

Tous les podiums seront récompensés. Lots ARENA.